

31 जुलाई 2020

अध्यक्ष/मुख्य कार्यपालक अधिकारी /प्रबंध निदेशक सभी अनुसूचित वाणिज्य बैंक राज्य सहकारी बैंक राज्य सहकारी कृषि और ग्रामीण विकास बैंक क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक प्राथमिक शहरी सहकारी बैंक लघु वित्त बैंक एनबीएफ़सी / एनबीएफ़सी-एमएफ़आई / नाबार्ड की सहायक कंपनियां

महोदया / प्रिय महोदय

एकीकृत कृषि विपणन योजना की नयी एएमआई उप योजना के अधीन दावों की ऑनलाइन प्रस्तुति - एकबारगी छुट

कृपया 29 जून 2020 का हमारा परिपत्र सं. 176/पुनर्वित्त-59/2020 देखें जिसमें उपर्युक्त योजना को 31 मार्च 2021 तक अथवा 15वें वित्तीय आयोग की सिफ़ारिशों के प्रभावी होने, जो भी पहले हो, तक जारी रखने की सूचना दी गयी है. इस संबंध में कृषि सहकारिता एवं किसान कल्याण विभाग, कृषि और किसान मंत्रालय, भारत सरकार ने देश में कोविड-19 की स्थिति को देखते हुए वित्तीय संस्थाओं के समक्ष आ रही समस्याओं को ध्यान में रखते हुए एकीकृत कृषि विपणन योजना की नए एएमआई उप योजना के अधीन दावों की ऑनलाइन प्रस्तुति की शर्त में एकबारगी छुट देते हुए इसे 30 सितंबर 2020 तक बढ़ा दिया है. यह छूट केवल उन्हीं ऋणों पर लागू होंगे जिनकी पहली किस्त 31 मार्च 2020 से पहले संवितरित की गयी है.

Please refer to our Circular No. 176 /DoR - 59 /2020 dated 29 June 2020 regarding continuation of the captioned scheme till 31 2021 till the March ordate the recommendations of 15th Finance Commission come into effect, whichever is earlier. In this connection, we advise that DAC&FW, Ministry of Agriculture & Farmers' Welfare, Government of India, has granted one-time relaxation up to 30.09.2020 for submission of online advance subsidy claims under New AMI sub scheme of ISAM, in view of the difficulties faced by FIs during the prevalent COVID - 19 situation in the country. The relaxation is extended to only those loans where the first instalment has been disbursed before 31.03.2020.

राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक

National Bank for Agriculture and Rural Development

पुनर्वित विभाग

प्लॉट नं. सी-24, 'जी' ब्लॉक, बांद्रा - कुर्ला कॉम्प्लेक्स, बांद्रा (पूर्व), मुंबई - 400 051. • टेलि.: +91 22 2652 4926 • फैक्स : +91 22 2653 0090 • ई-मेल : dor@nabard.org

Department of Refinance

Plot No. C-24, 'G' Block, Bandra-Kurla Complex, Bandra (E), Mumbai - 400 051. • Tel.: +91 22 2652 4926 • Fax: +91 22 2653 0090 • E-mail: dor@nabard.org

- 2. वित्तीय संस्थानों को अपने अग्रिम सब्सिडी आवेदनों सिहत नयी एएमआई योजना पोर्टल में इस प्रकार के सभी दावों की छूट के लिए दस्तावेजी साक्ष्यों के साथ दावे प्रस्तुत करने होंगे.
- 3. विपणन और निरीक्षण निदेशालय (डीएमआई), भारत सरकार से जारी 29 जुलाई 2020 के आदेश एफ़ सं.एम-11011/12/न्यू स्कीम/2019 एएमआई (मद सं 2) के आदेश की एक प्रति आपकी सूचना के लिए इसमें संलग्न है.
- तदनुसार, कृपया आप अपने नियंत्रक कार्यालयों/ (राज्य सहकारी बैंकों के मामले में) ज़िला मध्यवर्ती सहकारी बैंकों को सूचना दें.

- 2.The FIs will be required to submit documentary evidence for availing relaxation for all such claims in the New AMI scheme portal as well as to NABARD RO along with their advance subsidy application.
- 3. A copy of the order F. No. M-11011/12/New Scheme/2019-AMI (Pt.-2) dated 29 July 2020 issued by the Directorate of Marketing & Inspection (DMI), GoI is enclosed herewith for your information.
- 4. You may please advise your Controlling Offices/District Central Cooperative Banks (in case of State Cooperative Banks) and branches accordingly.

भाततीम

(तृप्ति मिश्रा)

र्ट उप महाप्रबंधक

अनुलग्नक: यथोपरि.

F. No. M-11011/12/New Scheme/2019-AMI (Pt.-2)

भारत सरकार/Government of India

कृषि एवं किसान कल्याण मंत्रालय/Ministry of Agriculture & Farmers Welfare कृषि, सहकारिता एवं किसान कल्याण विभाग/ Department of Agriculture, Cooperation & Farmers Welfare विपणन एवं निरीक्षण निदेशालय/Directorate of Marketing & Inspection प्रधान कार्यालय/Head Office ,एन0एच 0 – ,4फरीदावाद/NH-IV, Faridabad

Phone/फोन: 0129 – 2434348, Fax: 0129 – 2416568 e-mail : rgs-agri@nic.in

Dated: 29th July, 2020

To, Chief General Manager (DoR), National Bank for Agriculture & Rural Development, C-24, "G" Block, Bandra - Kurla Complex, Bandra East, Mumbai-400 051

Subject: Submission of Online Claims under New AMI sub-scheme of ISAM - one time relaxation-regarding

Sir,

Please refer to NABARD letter no. N.B.DOR-GSS/178/AM-3/2020-21 dated 12.06.2020 on the subject cited as above. In this connection, it is to inform that competent authority has given one time relaxation for submission of online advance subsidy claims by 30.09.2020 by the FIs under the AMI sub-scheme of ISAM in view of difficulty faced by FIs during prevalent COVID19 situation in the country.

- NABARD has to ensure that the relaxation is extended to only those loans in which the 2. first installment of loan has been disbursed before 31.03.2020 as the Operational Guidelines (OGs) have taken into account the loan disbursement date as the critical date and not the loan approval date. Documentary evidence for all such claims entertained under relaxation may be obtained by NABARD from the concerned FIs.
- 3. It is requested to convey the same to all the concerned organization(s) including FIs.

Yours faithfully,

(M. Thangaraj)

Jt. Agricultural Marketing Adviser for Agricultural Marketing Adviser to the Government of India

Copy for information to:

Under Secretary (M-II), Agricultural Marketing Division, DAC&FW, Shastri Bhawan, New Delhi in compliance to Marketing Division letter No. 19015/1/2020-M.II dated 27.07.2020